



УРЯДОВИЙ ОФІС
КООРДИНАЦІЇ
ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ТА
ЄВРОАТЛАНТИЧНОЇ
ІНТЕГРАЦІЇ



Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в Україні

№. 31 (January / Січень 2019)

Шановний читачу,

Перед Вами 31-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС". Цей випуск охоплює період 1-31 січня 2019. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.

Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Teimnep](#).

Команда проекту та Урядовий офіс координації європейської та євроатлантичної інтеграції

Dear Reader,









this is the 31st issue of the review of current, important developments in EU law, EU legal analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of the EU-Ukraine Association Agreement". This issue covers the period 1-31 January 2019. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.

Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).



Project Team & Government Office for Coordination of European and Euro-Atlantic Integration












I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС


-  В Україні триває процес закріплення євроатлантичного курсу в Конституції, (16.01.2019), Юлія Кириченко, експерт Центру політико-правових реформ, член Ради РПР, [стаття](#) на сайті Реанімаційного Пакету Реформ. Стаття висвітлює недоліки нинішньої редакції [проекту](#) закону про внесення змін до Конституції України.  **Incorporation of the Euro-Atlantic course in the Constitution goes on in Ukraine**, (16.01.2019) Julia Kyrychenko, the expert of Centre of Policy and Legal Reform, the article on the web-site of RPR ([in English](#)) The author tackles shortcomings of the current version of the draft law on the amendments to the Constitution of Ukraine ([link](#) to the text of the draft law in Ukrainian).
-  Сталевий бар'єр: чи буде Україна оскаржувати торговельні обмеження ЄС, (16.01.2019), Олена Омельченко, партнер юрфірми "Ілляшев та Партнери", керівник практики міжнародної торгівлі, [експертна думка](#) на сайті "Європейська правда". Матеріал про торговельні обмеження ЄС на імпорт сталевих продукції з країн-експортерів та позицію України в цьому питанні.  **Steel barrier: will Ukraine appeal against the trade restrictions of the EU**, (16.01.2019), Olena Omelchenko, Partner at the law firm "Ilyashev & Partners", Head of International Trade Practice, the expert opinion [published](#) at the web-site "European pravda" (in Ukrainian). The article about the trade restrictions of the EU on the import of steel production from exporting countries and the position of Ukraine on this question.
-  Кругляк довів до арбітражу: плюси і мінуси позиції України у суперечці з ЄС, (21.01.2019), Анжела Махінова, партнер юридичної фірми "Sayenko Kharenko", експертна думка [опублікована](#) на сайті "Європейська правда".  **Round timber caused an arbitration: pros and cons of Ukrainian position in the dispute with the EU**, (21.01.2019), Angela Mahinova, the partner of the law firm "Sayenko Kharenko", the expert opinion [published](#) (in Ukrainian) at the web-site "European pravda".
-  Шанс для експорту: що отримає Україна від дії угоди Пан-Євро-Мед, (21.01.2019), Сергій Река, молодший юрист Investment Service Ukraine, [публікація](#) на сайті "Європейська правда".  **The chance for export: what Ukraine gets from the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin in bilateral trade**, (21.01.2019), Serhiy Reca, Junior Lawyer of Investment Service Ukraine, the expert opinion [published](#) (in Ukrainian) at the web-site "European pravda".






II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

-  Довкілля і клімат: інформаційно-аналітичний огляд екологічної та кліматичної політики і права ЄС, (грудень 2018), Ресурсно-аналітичний центр «Суспільство і довкілля», [посилання](#) з сайту Громадської Синергії. 

Environment and climate: an analytical review of EU law, environmental and climate policy, (December 2018), Resource & Analysis Center "Society and Environment", the [link](#) from Civic Synergy web-site (in Ukrainian).

-  **Інформаційно-аналітичний огляд "Екологічна політика та право"** за січень 2019 року, Ресурсно-аналітичний центр «Суспільство і довкілля».  Analytical newsletter 'Environmental policy and law' for January 2019, Resource & Analysis Center "Society and Environment".
-  **Витрати за правилами: чим корисна для України румунська реформа системи держдопомоги**, (10.01.2019), Штефан Сабау, керівник експертної групи Проекту "Підтримка Антимонопольного комітету України у впровадженні правил державної допомоги" (SESAR), [стаття](#) розміщена на сайті "Європейська правда". Стаття описує румунський досвід проведення реформи системи державної допомоги та підкреслює схожість вихідних умов для України та Румунії, спричинених наслідками системи радянської планової економіки.  **To spend according to the rules: how the Romanian state aid system reform can be useful for Ukraine**, (10.01.2019), Stefan Sabau, the Head of the expert group of the EU-funded Project "Support to Antimonopoly Committee of Ukraine for Enforcing State Aid Rules" (SESAR), [the article](#) published on the web-site "European Pravda" (in Ukrainian). The article describes Romanian experience of the state aid reform, emphasized similarities of Ukraine and Romania in the prerequisites caused by the legacy of soviet planned economy.
-  **Міністерство екології та природних ресурсів України розробило проект Стратегії водної політики України у форматі Зеленої книги**, (10.01.2019), [інформація](#) з офіційного порталу Міністерства екології та природних ресурсів України. На основі документу передбачається розробка проекту правового акту Стратегія водної політики України та відповідної політичної пропозиції з метою їх подання на розгляд і затвердження Кабінетом Міністрів України.  **The Ministry of Ecology and Natural Resources of Ukraine has developed the Green Book of Water Strategy of Ukraine**, (10.01.2019). [The information](#) from the web-site of the Ministry of Ecology and Natural Resources of Ukraine (in Ukrainian). This document will be a basis for the draft of "Water Strategy of Ukraine" and respective political motions for its consideration and adoption by the Cabinet of Ministers of Ukraine.
-  **Забруднення довкілля, або як узгодити ціну і цінності**, (17.01.2019), Микола Кузьо, Заступник Міністра екології та природних ресурсів України з питань європейської інтеграції, авторська колонка на сайті "Європейської правди".  **The pollution, or How to adjust the price and the value**, (17.01.2019), Mykola Kuzio, the Deputy Minister of Ecology and Natural Resources of Ukraine on European Integration, the [article](#) at the web-site of European pravda (in Ukrainian).
-  **Рішення № 1/2018 Підкомітету Україна - ЄС з питань митного співробітництва від 21/11/2018** про заміну Протоколу I «Щодо визначення концепції «походження товарів» і методів адміністративного співробітництва»



до Угоди про асоціацію між Україною та ЄС.  [Decision No 1/2018 of the EU-Ukraine Customs Sub-Committee of 21 November 2018](#) replacing Protocol I to the EU-Ukraine Association Agreement, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation published in the EU Official Journal.

-  **Тернистий шлях України до лібералізованого ринку електроенергії**, (24.01.2019), Крістіан Такац, Голова робочої групи з ринку електроенергії у проектному офісі (Координаційний центр впровадження ринку електроенергії), для DiXi Group, [посилання](#) на матеріал Офісу українських аналітичних центрів в Брюсселі (англійською).  **Ukraine's thorny way towards a liberalised electricity market**, (24.01.2019), Kristian Takacs, Head of the Electricity Retail Market Working Group at Project Office (Coordination Centre for Electricity Market Implementation, Ukraine), for DiXi Group, [posted](#) by Ukrainian Liaison Office in Brussels.
-  Виконання Україною зобов'язань щодо реформування захисту прав інтелектуальної власності на митному кордоні, (24.01.2019), Євген Ангел, науковий співробітник Інституту економічних досліджень та політичних консультацій, [аналітична записка](#) на сайті інституту.  **State of Ukraine's fulfillment of obligations on the reform of the protection of intellectual property rights on customs border**, (24.01.2019), Evgen Anhel, the researcher of the Institute for Economic Research and Policy Consulting (IER), [the analytical note](#) at the web-site of the institute (in Ukrainian).
-  Кабінет Міністрів України затвердив (30.01.2019) **План заходів на 2019 рік з реалізації Стратегії комунікації у сфері європейської інтеграції на 2018-2021 роки**. Див. [прес-реліз](#) Служби Віце-прем'єр-міністра України.


III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.

01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

-  **Unlocking the potential of the EU Treaties**, (January 2019), European Parliamentary Research Service [study](#).  **Розкриття потенціалу угод ЄС**, (Січень 2019), Дослідницька служба Європейського Парламенту, [дослідження](#) (англійською).

02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

-  The European Parliament and Council adopted [Regulation \(EU\) 2019/125 of 16 January 2019 concerning trade in certain goods which could be used for](#)

capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment. This Regulation lays down Union rules governing trade with third countries in goods that could be used for the purpose of capital punishment or for the purpose of torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, and rules governing the supply of brokering services, technical assistance, training and advertising related to such goods.

03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

-

04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

-

05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

-  The European Parliament and the Council adopted [Regulation \(EU\) 2019/126 of 16 January 2019 establishing the European Agency for Safety and Health at Work \(EU-OSHA\), and repealing Council Regulation \(EC\) No 2062/9](#). EU-OSHA's objective shall be to provide the Union institutions and bodies, the Member States, the social partners and other actors with relevant technical, scientific and economic information and qualified expertise in that field in order to improve the working environment as regards the protection of the safety and health of workers.
-  The European Parliament and the Council adopted [Regulation \(EU\) 2019/127 of 16 January 2019 establishing the European Foundation for the improvement of living and working conditions \(Eurofound\), and repealing Council Regulation \(EEC\) No 1365/75](#). Eurofound's objective shall be to provide the Commission, other Union institutions, bodies and agencies, the Member States and the social partners with support for the purpose of shaping and implementing policies concerning the improvement of living and working conditions, devising employment policies, and promoting the dialogue between management and labour.
-  The European Parliament and the Council adopted [Regulation \(EU\) 2019/128 of the European Parliament and of the Council of 16 January 2019 establishing a European Centre for the Development of Vocational Training \(Cedefop\) and repealing Council Regulation \(EEC\) No 337/75](#). Cedefop's objective shall be to support the promotion, development and implementation of Union policies in the field of vocational education and training as well as skills and qualifications policies by working together with the Commission, the Member States and the social partners.
-  **Workers' rights** - The EU Court of Justice in its judgment in Case C-193/17 ([Press release](#) No 4/19, 22 January 2019) ruled that “The grant under Austrian law of a paid public holiday on Good Friday only to employees who are members of certain churches constitutes discrimination on grounds of religion prohibited under EU law”.  Європейський суд визнав дискримінаційним “австрійський закон

про Страсну п'ятницю”, (22.01.2019), [новина](#) на сайті “Європейської правди”.

-  **Non-discrimination** - the European Commission opens infringement procedure against Austria on its new children allowances system (24.01.2019), [Press release](#) of the European Commission.  ЄС відкрив провадження проти Австрії через нову систему виплат на дитину, (24.01.2019), [новина](#) з сайту “Європейської правди”.

06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

●

07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

●

08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ

-  **Antitrust:** Commission fines Mastercard €570 million for obstructing merchants' access to cross-border card payment services, (22.01.2019), [Press release](#) of the European Commission.  Єврокомісія оштрафувала Mastercard на 570 млн євро “через обмеження можливостей для торговців скористатися кращими умовами, запропонованими банками в інших місцях єдиного ринку, в порушення антимонопольних правил ЄС”, (22.01.2019), [новина](#) на “Європейській правді”. Mastercard платить за рахунками: що змінить антимонопольне розслідування ЄС (31.01.2019). [Стаття](#) Олександра Фефелова “Ілляшев і партнери” на сайті “Європейської правди”.

09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ

-  **Communication from the Commission** to the European Parliament, the European Council and the Council towards a more efficient and democratic decision making in EU tax policy, (15.01.2019).  Інформація від Європейської комісії (англійською) Європейському парламенту, Європейській раді та Раді Європейського Союзу щодо більш ефективного та демократичного прийняття рішень стосовно податкової політики ЄС, (15.01.2019).
-  **Tax avoidance** - New EU rules to eliminate the main loopholes used in corporate tax avoidance came into force on 1 January. See [Council Directive \(EU\) 2016/1164](#) of 12 July 2016 laying down rules against tax avoidance practices that directly affect the functioning of the internal market.  Нові правила, які усувають лазівки для ухилення від сплати податків в країнах ЄС, вступили в силу з 1 січня. Див. [Директиву Ради Європейського Союзу 2016/1164](#) (англійською) від 12 липня 2016 року, яка встановлює правила протидії практикам ухилення від сплати податків, які напряду впливають на функціонування внутрішнього ринку.

10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL /

ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

-  **Securitisation Regulation (EU) No 2017/2402** of the European Parliament and of the Council of 12 December 2017 (the Securitisation Regulation) entered into force on 17 January 2018 and applies directly in all Member States from 1 January 2019. The Securitisation Regulation marks a significant step towards the implementation of the European Union's Capital Markets Union initiative, which notably aims at providing businesses with a greater choice of funding at lower costs, offering new opportunities for investors and reinforcing the resilience of the financial system.  **Регламент про сек'юритизацію № 2017/2402** (англійською) Європейського Парламенту та Ради Європейського Союзу від 12 грудня 2017 року вступив в силу 17 січня 2018 року та застосовується безпосередньо в усіх державах-членах ЄС з 1 січня 2019 року. Сек'юритизаційний Регламент є значним кроком до імплементації Ініціативи щодо Ринку капіталів ЄС, яка ставить за мету надання бізнесу більш широкого вибору фінансування за меншими цінами, пропонуючи нові можливості для інвесторів та посилюючи гнучкість фінансової системи.

11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ

-

12 ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА

-

13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК

-  **Brexit and product safety - the Regulation (EU) 2019/26** of the European Parliament and of the Council of 8 January 2019 complementing Union type-approval legislation with regard to the withdrawal of the United Kingdom from the Union entered into force on 13 January 2019. This regulation aims to modify temporarily and in a very targeted manner the existing rules to allow concerned manufacturers to obtain new EU-27 approvals that replace their existing UK type-approved products.
-  **Fight against disinformation** - Google, Facebook, Twitter, Mozilla and the trade associations representing the online advertising sector (WFA, EACA and IAB Europe) have each submitted a first reports setting out the state of play of the measures taken as of December 2018 to comply with commitments under the Code of Practice on Disinformation (**Code of Practice on Disinformation. Summary of the signatories' first reporting**). The reports reflect the specificities of the services provided, and the scope of the commitments subscribed to, by the Code's signatories.

14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

-

15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

-



16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

-

17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА

-

18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY / СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

-  **EU sanctions** - The Council of the European Union adopted [Implementing Regulation \(EU\) 2019/84 of 21 January 2019 implementing Regulation \(EU\) 2018/1542 concerning restrictive measures against the proliferation and use of chemical weapons](#). Chemical weapons: the EU places nine persons and one entity under new sanctions regime, [press-release](#) of the Council of the EU.  Рада Європейського Союзу прийняла [Імплементативний Регламент 2019/84 від 21 січня 2019 р. на виконання Регламенту 2018/1542 щодо обмежувальних заходів проти поширення і використання хімічної зброї](#) (англійською). Санкції ЄС за використання хімічної зброї: до переліку потрапили співробітники ГРУ, [прес-реліз](#) на сайті Європейської служби зовнішніх справ (EEAS). ЄС наклав санкції на голову ГРУ РФ, (21.01.2019), [новина](#) на сайті "Європейська правда".

19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

-  **Brexit and asylum** - The EU Court of Justice in its judgment in Case C-661/17 ([Press release](#) No 5/19, 23 January 2019) ruled that 'A Member State that has given notice of its intention to withdraw from the EU in accordance with Article 50 TEU remains the responsible State for the purposes of the Dublin III Regulation'.
-  **Asylum** - the European Commission takes next step in infringement procedure against Hungary for criminalising activities in support of asylum applicants, (24.01.2019), [the press-release](#) of the European Commission.  **Притулок:** Європейська Комісія робить наступний крок у притягненні Угорщини до відповідальності за встановлення нею кримінальної відповідальності за сприяння заявникам про надання притулку, (24.01.2019).

20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

-

The content of this Review does not reflect the official opinion of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.